



Comune di
San Michele al Tagliamento


VERITAS


www.gruppoveritas.it

 Gentile signora/Egregio signore,

la raccolta differenziata dei rifiuti è uno degli strumenti più importanti ed efficaci che ognuno di noi ha a disposizione per rispettare l'ambiente e il territorio nel quale vive.

Per questo motivo è importante dividere con attenzione i propri rifiuti, eliminando scarti ed errori dalle differenziate.

Sono in questo modo sarà possibile riciclare i materiali e recuperare materie prime, evitando così di sfruttare la natura e di sprecare energia. Molto è stato fatto in questo territorio per aumentare e migliorare la differenziata. E' però necessario un ulteriore sforzo per ridurre la quantità di imballaggi e migliorare la qualità delle differenziate.

 Dear Sir/Madam

sorted waste collection is one of the most important and effective tools every one of us has at our disposal to help us care for the environment and the area where we live.

With this in mind, we must ensure the waste we produce is managed carefully, making certain that all items are properly sorted.

Only in this way will we be able to recycle waste materials and reclaim raw materials, without over-exploiting natural resources and wasting energy. Much has already been done in this area to promote and improve sorted collection. But further efforts are needed to reduce the amount of packaging in use and improve the quality of the sorting process.

 Sehr geehrte Damen und Herren,

die getrennte Sammlung von Abfällen ist eines der wichtigsten und wirksamsten Instrumente, die jedem von uns zur Verfügung stehen, um die Umwelt und seine Wohnregion zu schützen.

Deshalb ist es wichtig, seine Abfälle sorgfältig zu trennen, um Störstoffe und Fehler beim Sortieren zu vermeiden.

Nur so ist es möglich, Materialien zu recyceln und Rohstoffe zurückzugewinnen, ohne die Natur auszubeuten und Energie zu verschwenden. In dieser Region wurde viel getan, um die getrennte Sammlung zu fördern und zu verbessern. Es sind jedoch weitere Anstrengungen notwendig, um den Verpackungsmüll zu reduzieren und die Qualität der getrennten Sammlung zu verbessern.

Per informazioni
ambiente@gruppoveritas.it

NUMERO VERDE
800.811333

**Scopri come
differenziare bene**
How to recycle

www.gruppoveritas.it/dove-lo-butto





**RITIRO CALENDARIO,
CONTENITORI E SACCHI
PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA**

IAT - DELEGAZIONE COMUNALE DI BIBIONE

Via Maja 84

Dal 2 gennaio 2025 al 31 marzo 2025):

tutti i giorni dalle 10.00 alle 13.00
chiuso il giovedì.

Dal 1 aprile 2025 al 30 settembre 2025:

tutti i giorni dalle 10.00 alle 13.00.

Dal 1 ottobre al 31 dicembre 2025 (chiuso tutto il
mese di novembre e il 25-26 dicembre):

tutti i giorni dalle 10.00 alle 13.00
chiuso il giovedì.

Si richiede di rispettare tassativamente

l'orario indicato, poiché gli addetti prioritariamente devono essere a disposizione per soddisfare le necessità dei turisti. L'ufficio informazioni ed accoglienza del turista **non è un ufficio di Veritas** ma, in via accessoria, supporta Veritas nella distribuzione dei kit nella località. Le lamentele e/o segnalazioni relative al servizio di raccolta e alla bolletta dei rifiuti non sono di competenza di questo ufficio. Per tali esigenze rivolgersi a Veritas ai contatti indicati nel retro copertina del calendario.

A BIBIONE PINEDA E LIDO DEL SOLE

FRAZIONE ORGANICA – Sacco grigio inserito nel bidone stradale VERDE

RIFIUTO SECCO RESIDUO – Sacco verde. **(Chi possiede un'abitazione unifamiliare potrà chiedere un bidoncino grigio da utilizzare solo per questo rifiuto)**

PLASTICA LATTINE E METALLI – Sacco bianco

CARTA CARTONE E TETRAPAK – Bidoncino o cassetto condominiale gialli

VETRO – Cassonetto stradale blu

Chi non ha mai ritirato i bidoni per la raccolta differenziata potrà farlo presso lo SPORTELLO VERITAS di Portogruaro - Via Daniele Manin, 6. Lo sportello è accessibile solo su prenotazione.

Modalità di prenotazione:

Chiama il numero 800.811.333 (da rete fissa) oppure il 041.96.555.33 (da rete mobile).

Info ambiente@gruppoveritas.it



**WHERE TO PICK UP THE CALENDAR,
BINS AND BAGS OF THE SORTED
COLLECTION KIT**

IAT - MUNICIPAL DISTRICT OF BIBIONE

Via Maja, 84

From 2 January 2025 to 31 March 2025):

every day from 10am to 1pm
closed on Thursdays.

From 1 April 2025 to 30 September 2025:

every day from 10am to 1pm.

From 1 October to 31 December 2025
(closed for the month of November and 25-26
December):

every day from 10am to 1pm
closed on Thursdays.

The above business hours must be strictly observed, since our staff is required to prioritise the needs of tourists. The tourist information centre is not a Veritas office; however, it assists Veritas with the local distribution of kits. This office does not deal with complaints and/or reports regarding the waste collection service and respective bills. For such matters, please contact Veritas directly. Contact details can be found on the back of the calendar.

BIBIONE PINEDA and LIDO DEL SOLE

ORGANIC WASTE – Grey bag inserted in GREEN kerbside bin

SOLID HOUSEHOLD WASTE – Green bag **(Anyone who occupies a single-family dwelling can be provided with a grey bin intended solely for this type of waste)**

PLASTIC, CANS AND METALS – White bag
PAPER, CARDBOARD AND TETRAPAK CONTAINERS – Small household or large communal yellow bin
GLASS – Blue kerbside bin

Anyone who has never claimed their bins for sorted waste collection can obtain them directly from SPORTELLO VERITAS at Via Daniele Manin 6, Portogruaro.

The help desk is available by appointment only.

To make an appointment:

Call 800.811.333 (from a landline)

or 041.96.555.33 (from a mobile phone).

Info ambiente@gruppoveritas.it



**ABHOLUNG VON ABFUHRKALENDER,
CONTAINERN UND MÜLLBEUTELN FÜR DIE
GETRENNTE ABFALLSAMMLUNG**

IAT - DELEGAZIONE COMUNALE DI BIBIONE

Via Maja, 84

Vom 2. Januar 2025 bis 31. März 2025):

Täglich von 10.00 bis 13.00 - donnerstags
geschlossen.

Vom 1. April 2025 bis 30. September 2025):

Täglich von 10.00 bis 13.00.

Vom 1. Oktober bis 31. Dezember 2025
(Den gesamten November sowie am 25. und 26.
Dezember geschlossen):

Täglich von 10.00 bis 13.00 - donnerstags
geschlossen.

Es wird darum gebeten, sich strikt an die angegebenen Öffnungszeiten zu halten, denn die Mitarbeiter müssen vorrangig für Touristen und ihre Fragen zur Verfügung stehen können. Das Fremdenverkehrsamt **ist keine Geschäftsstelle der Veritas**, unterstützt Veritas aber bei der Verteilung der Mülltrennungskits am Ort.

IN BIBIONE PINEDA UND LIDO DEL SOLE

BIOMÜLL – grauer Müllbeutel zu entsorgen in der GRÜNEN Mülltonne am Straßenrand

RESTMÜLL – grüner Müllbeutel **(Eigentümer von Einfamilienhäusern können einen grauen Mülleimer beantragen, der nur für diesen Abfall verwendet wird)**

PLASTIK, DOSEN UND METALL – weißer Müllbeutel

PAPIER, KARTON UND TETRAPAK – gelber Mülleimer oder Müllcontainer des Wohnblocks

GLAS – blauer Müllcontainer am Straßenrand

Wenn Sie noch keine Mülltonnen für die getrennte Sammlung abgeholt haben, können Sie dies beim SPORTELLO VERITAS in Portogruaro - Via Daniele Manin 6.

Gespräche mit einem Mitarbeiter sind nur nach Voranmeldung möglich. So melden Sie sich an:

Über die Nummer 800.811.333 (aus dem Festnetz) oder die 041.96.555.33

(Mobilfunknetz).

Info ambiente@gruppoveritas.it